

**Belgische Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1995-1996 (*)

8 MEI 1996

WETSONTWERP

**tot afschaffing van de doodstraf en tot
wijziging van de criminele straffen**

AMENDEMENTEN

Nr 17 VAN DE REGERING

Art. 20

Tussen het woord « Strafwetboek » en de woorden « worden opgeheven », de woorden « de artikelen 210 tot 212 en 217 tot 219 van het Wetboek voor de Rechtspleging bij de landmacht van 20 juli 1814 en de artikelen 80 tot 83 van het besluit van 20 juli 1814 houdende de provisionele instructie voor het Hoog Militair Gerechtshof » invoegen.

Nr 18 VAN DE REGERING

Art. 23bis (nieuw)

In hoofdstuk II, een artikel 23bis (nieuw) invoegen, luidend als volgt :

« Art. 23bis. — In artikel 4 van de wet van 30 mei 1951 waarbij de Koning ertoe gemachtigd wordt sommige in oorlogs- en mobilisatietijd toepasselijke beschikkingen eveneens van toepassing te verklaren op de leden van de Belgische strijdkrachten, belast met

Zie :

- 453 - 95 / 96 :

— Nr 1 : Wetsontwerp.

— Nrs 2 en 3 : Amendementen.

(*) Tweede zitting van de 49^e zittingsperiode.

**Chambre des Représentants
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1995-1996 (*)

8 MAI 1996

PROJET DE LOI

**portant abolition de la peine de mort
et modifiant les peines criminelles**

AMENDEMENTS

N° 17 DU GOUVERNEMENT

Art. 20

Entre les mots « Code pénal » et les mots « sont abrogés » insérer les mots « , les articles 210 à 212 et 217 à 219 du Code de procédure pour l'armée de terre du 20 juillet 1814 et les articles 80 à 83 de l'arrêté du 20 juillet 1814 portant instruction provisoire pour la Haute Cour militaire ».

N° 18 DU GOUVERNEMENT

Art. 23bis (nouveau)

Sous le chapitre II, insérer un article 23bis (nouveau), libellé comme suit :

« Art. 23bis. — A l'article 4 de la loi du 30 mai 1951 autorisant le Roi à étendre certaines dispositions applicables en temps de guerre ou de mobilisation aux membres des forces belges affectés à l'exécution de mesures décidées par le Conseil de sécurité des na-

Voir :

- 453 - 95 / 96 :

— N° 1 : Projet de loi.

— N°s 2 et 3 : Amendements.

(*) Deuxième session de la 49^e législature.

de uitvoering van door de Veiligheidsraad der Verenigde Naties getroffen maatregelen, worden de woorden « en de doodstraf zal slechts met eenparigheid van stemmen kunnen uitgesproken worden » geschrapt. »

De Minister van Justitie,

S. DE CLERCK

N^o 19 VAN DE HEREN DEWAELE EN VERWILGHEN

Art. 17

Dit artikel vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 17. — In artikel 1 van de wet van 31 mei 1888 tot invoering van de voorwaardelijke invrijheidstelling in het strafstelsel worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° In het eerste lid worden de woorden « wanneer zij het derde dezer straffen hebben uitgedaan, op voorwaarde echter, dat zij reeds langer dan drie maanden hebben gevangen gezeten » vervangen door de woorden « wanneer zij de tweederden van deze straffen hebben uitgedaan, op voorwaarde echter dat zij reeds langer dan zes maanden hebben gevangen gezeten ».

2° In het tweede lid worden de woorden « tweederden », vervangen door « drievierden ».

3° In het derde lid worden de woorden « tien jaar » en de woorden « veertien jaar » respectievelijk vervangen door de woorden « eenentwintig jaar ».

4° Hetzelfde artikel wordt aangevuld met het volgende lid : « Kwijtschelding van straffen als gevolg van een genademaatregel, wordt niet in aanmerking genomen bij de berekening van de termijnen bepaald in deze wet. »

VERANTWOORDING

Voorbeelden tonen aan dat gevaarlijke misdadigers hun straf nooit volledig uitzitten. Wat meer is, de strafrechters anticiperen op de toepassing van de wet bij het bepalen van de straf. Daarom is deze aanpassing nodig, om te beletten dat criminelen al te gemakkelijk recidivisten zouden worden en een blijvend gevaar zouden uitmaken voor de maatschappij.

Het verhogen van de minimum door te brengen tijd in de gevangenis tot tweederden van de opgelopen veroordeling, lijkt ons voor het gevoel van veiligheid voor de gemeenschap aangewezen.

De termijn voorzien als minimum uit te zitten straftijd moet eveneens aangepast worden.

tions Unies, les mots « et la peine de mort ne pourra être prononcée qu'à l'unanimité » sont supprimés. »

Le Ministre de la Justice,

S. DE CLERCK

N^o 19 DE MM. DEWAELE ET VERWILGHEN

Art. 17

Remplacer cet article par la disposition suivante :

« Art. 17. — A l'article 1^{er} de la loi du 31 mai 1888 établissant la libération conditionnelle dans le système pénal sont apportées les modifications suivantes :

1° A l'alinéa 1^{er}, les mots « lorsqu'ils ont accompli le tiers de ces peines, pourvu que la durée de l'incarcération déjà subie dépasse trois mois » sont remplacés par les mots « lorsqu'ils ont accompli les deux tiers de ces peines, pourvu que la durée de l'incarcération déjà subie dépasse six mois ».

2° A l'alinéa 2, les mots « deux tiers » sont remplacés par les mots « trois quarts ».

3° A l'alinéa 3, les mots « dix ans » et les mots « quatorze ans » sont remplacés par les mots « vingt et un ans ».

4° Cet article est complété par l'alinéa suivant : « La remise de peines par suite d'une mesure de grâce n'est pas prise en considération pour le calcul des délais fixés par la présente loi. »

JUSTIFICATION

Des exemples montrent que de dangereux malfaiteurs ne purgent jamais l'intégralité de leur peine. Qui plus est, les juges répressifs anticipent l'application de la loi lorsqu'ils fixent la peine. Il est dès lors nécessaire de procéder à cette adaptation afin d'éviter que des criminels ne récidivent trop facilement et constituent un danger permanent pour la société.

Nous estimons qu'il est souhaitable, pour renforcer le sentiment de sécurité au sein de la société, de porter la durée minimale d'incarcération aux deux tiers de la condamnation subie.

Il faut également adapter la durée minimale de la peine à purger effectivement.

N° 20 VAN DE HEREN DEWAELE EN VERWILGHEN

Art. 17bis (nieuw)

Een artikel 17bis (nieuw) invoegen, luidend als volgt :

« Art. 17bis. — Artikel 5 van de wet van 31 mei 1888 tot invoering van de voorwaardelijke invrijheidstelling in het strafstelsel wordt vervangen als volgt :

« Art. 5. — De invrijheidstelling wordt bevolen door de strafuitvoeringsrechtbank na advies van de directeur van de strafinrichting.

Zij wordt door die rechtbank herroepen.

De wederopsluiting geschiedt voor de tijd van opsluiting die op de dag van de invrijheidstelling nog moet worden ondergaan. » ».

VERANTWOORDING

Het vigerende artikel 5 voorziet dat de invrijheidstelling wordt bevolen door de minister van Justitie.

De indieners menen dat dit geen goede oplossing is en dat bestrafing en straftoemeting tot de exclusieve bevoegdheid van de rechterlijke macht behoren.

De oprichting van een strafuitvoeringsrechtbank is een garantie voor eenvormigheid in het strafrecht en is een noodzakelijke voorwaarde om het essentieel justitieel karakter van het strafrecht te herwaarderen.

N° 21 VAN DE HEREN DEWAELE EN VERWILGHEN

Art. 17ter (nieuw)

Een artikel 17ter (nieuw) invoegen, luidend als volgt :

« Art. 17ter. — a) In het Gerechtelijk Wetboek worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1) Artikel 76 wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 76. — De rechtbank van eerste aanleg bestaat uit een of meer kamers voor burgerlijke zaken, een of meer kamers voor correctionele zaken, een of meer jeugdkamers en een of meer executiekamers.

Die kamers vormen vier afdelingen, genaamd : burgerlijke rechtbank, correctionele rechtbank, jeugdrechtbank en executierechtbank.

De executierechtbank zetelt op de gewone plaats van de andere afdelingen.

Zij kan zich evenwel binnen het arrondissement verplaatsen om zitting te houden in de inrichting waar de betrokkene zijn straf ondergaat, of op enige andere plaats wanneer zij zulks voor de vervulling van haar taak nuttig acht. »

N° 20 DE MM. DEWAELE ET VERWILGHEN

Art. 17bis (nouveau)

Insérer un article 17bis (nouveau), libellé comme suit :

« Art. 17bis. — L'article 5 de la loi du 31 mai 1888 établissant la libération conditionnelle dans le système pénal est remplacé par ce qui suit :

« Art. 5. — La mise en liberté est ordonnée par le tribunal de l'application des peines, après avis du directeur de l'établissement pénitentiaire.

Elle est révoquée par ce tribunal.

La réintégration a lieu pour l'achèvement du terme d'incarcération que l'exécution de la peine comportait encore à la date de la libération. » ».

JUSTIFICATION

L'article 5 actuel prévoit que la mise en liberté est ordonnée par le ministre de la Justice.

Nous estimons que ce n'est pas une bonne solution et que la sanction ainsi que la fixation de la peine sont du ressort du pouvoir judiciaire.

La création d'un tribunal de l'application des peines contribuerait à garantir l'uniformité du droit pénal et est indispensable si l'on veut renforcer le caractère essentiellement judiciaire de celui-ci.

N° 21 DE MM. DEWAELE ET VERWILGHEN

Art. 17ter (nouveau)

Insérer un article 17ter (nouveau), libellé comme suit :

« Art. 17ter. — a) Les modifications suivantes sont apportées dans le Code judiciaire :

1) L'article 76 est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 76. — Le tribunal de première instance comprend une ou plusieurs chambres civiles, une ou plusieurs chambres correctionnelles, une ou plusieurs chambres de la jeunesse et une ou plusieurs chambres de l'application des peines.

Ces chambres composent quatre sections, dénommées respectivement tribunal civil, tribunal correctionnel, tribunal de la jeunesse et tribunal de l'application des peines.

Le tribunal de l'application des peines a son siège au lieu ordinaire des autres sections.

Il peut néanmoins se déplacer, dans l'arrondissement, pour siéger dans l'établissement où le justiciable exécute sa peine ou en tout autre endroit lorsqu'il l'estime utile à l'accomplissement de sa mission. »

2) Artikel 78 wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 78. — De kamers van de rechtbank van eerste aanleg bestaan uit een of drie rechters, met uitzondering van de kamers van de executierechtbank, die altijd uit drie rechters bestaan. »

3) Artikel 79 wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 79. — § 1. De Koning wijst uit de rechters in de rechtbank van eerste aanleg, volgens de behoeften van de dienst, een of meer onderzoeksrechters, een of meer beslagrechters, een of meer rechters in de jeugdrechtbank alsmede de rechters van de executierechtbank aan.

Die magistraten worden voor een termijn van drie jaar, die telkens voor vijf jaar kan worden verlengd, aangewezen uit de rechters die gedurende ten minste drie jaar werkelijk een gerechtelijk ambt hebben vervuld.

§ 2. Buiten de gevallen bedoeld in de artikelen 25, 34, 43, 90 en 123 van het Strafwetboek, omvat de executierechtbank bovendien een lid met alleen raadgevende stem : een lid-arts in de aangelegenheden betreffende de bescherming van de maatschappij ten aanzien van abnormalen, een lid van het Bestuur Strafinrichtingen in de andere commissies voor probatie en voorwaardelijke invrijheidstelling; zij hebben een of meer plaatsvervangers.

De leden met raadgevende stem en hun plaatsvervangers moeten volle dertig jaar oud zijn. Zij worden aangewezen door de minister van Justitie voor een termijn van vijf jaar, telkens voor vijf jaar hernieuwbaar, indien de minister gedurende die termijn geen einde aan hun opdracht heeft gemaakt.

Buiten de reis- en verblijfskosten ontvangen zij een vergoeding waarvan de Koning het bedrag en de modaliteiten vaststelt. Die leden van de executierechtbank vervullen hun opdracht als magistraat, maar hangen af van hun tuchtrechtelijke overheid.

§ 3. De onderzoeksrechters en de beslagrechters kunnen volgens hun rang zitting blijven nemen voor de berechting van zaken die aan de rechtbank van eerste aanleg worden voorgelegd. De rechters in de jeugdrechtbank kunnen zitting nemen in de kamers voor burgerlijke zaken van de rechtbank van eerste aanleg, indien zij hiertoe door de Koning zijn gemachtigd; indien de behoeften van de dienst zulks vergen, kan de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg de rechters in de executierechtbank tijdelijk toestaan zitting te nemen in de andere kamers van de rechtbank van eerste aanleg.

§ 4. Heeft een magistraat gedurende acht opeenvolgende jaren het ambt van rechter in de jeugdrechtbank of in de executierechtbank uitgeoefend, dan houdt vernieuwing vaste aanwijzing in.

Wanneer er in de jeugdrechtbank verscheidene rechters zijn, berust de leiding van de rechtbank en de verdeling van de dienst bij de oudstbenoemde. De oudstbenoemde rechter in de executierechtbank zit

2) L'article 78 est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 78. — Les chambres du tribunal de première instance sont composées d'un ou de trois juges, à l'exception des chambres du tribunal de l'application des peines qui sont toujours composées de trois juges. »

3) L'article 79 est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 79. — § 1^{er}. Le Roi désigne parmi les juges au tribunal de première instance, selon les nécessités du service, un ou plusieurs juges d'instruction, un ou plusieurs juges des saisies, un ou plusieurs juges au tribunal de la jeunesse, et les juges du tribunal de l'application des peines.

Ces magistrats seront désignés pour un terme de trois ans, renouvelable chaque fois pour une durée de cinq ans, parmi les juges ayant exercé des fonctions judiciaires effectives pendant au moins trois ans.

§ 2. Hors les cas prévus aux articles 25, 34, 43, 90 et 123 du Code pénal, le tribunal de l'application des peines se compose, en outre, d'un membre ayant seulement voix consultative : un membre médecin dans les matières relevant de la défense sociale à l'égard des anormaux, un membre de l'administration pénitentiaire dans les autres commissions de probation et de libération conditionnelle; ils ont un ou plusieurs suppléants.

Les membres ayant voix consultative et leurs suppléants doivent être âgés de trente ans accomplis. Ils sont désignés par le Ministre de la Justice pour un terme de cinq ans, renouvelable chaque fois pour cinq ans, si le ministre n'a pas mis fin à leurs fonctions au cours de ces délais.

Indépendamment des frais de route et de séjour, ils reçoivent une indemnité dont le Roi fixe le montant et les modalités. Ces membres du tribunal de l'application des peines exercent leurs fonctions comme magistrats, mais relèvent de leurs autorités disciplinaires.

§ 3. Les juges d'instruction et les juges des saisies peuvent continuer à siéger à leur rang pour le jugement des affaires soumises au tribunal de première instance. Les juges au tribunal de la jeunesse peuvent siéger aux chambres civiles du tribunal de première instance, s'ils y sont autorisés par le Roi. Si les besoins du service l'exigent, le président du tribunal de première instance peut autoriser momentanément les juges au tribunal de l'application des peines à siéger aux autres chambres du tribunal de première instance.

§ 4. Lorsqu'un magistrat a exercé les fonctions de juge au tribunal de la jeunesse ou au tribunal de l'application des peines pendant huit années consécutives, le renouvellement de sa désignation à ces fonctions a lieu à titre définitif.

Lorsque le tribunal de la jeunesse comprend plusieurs juges, le plus ancien a la direction du siège et assume la répartition du service. Le plus ancien juge du tribunal de l'application des peines préside ce

deze voor en draagt de titel van voorzitter van de executierechtbank.

De rechters in de executierechtbank worden bij voorkeur verkozen uit de magistraten die licentiaat in de criminologie zijn, zo die er zijn; zijn er geen, dan leggen de aangewezen magistraten zich bijzonder toe op de studie van de criminologische wetenschappen. »

4) Artikel 80 wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 80. — Bij verhindering van een onderzoeksrechter, een beslagrechter, een rechter in de jeugdrechtbank of een rechter in de executierechtbank, wijst de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg een rechter aan om hem te vervangen.

Bovendien kan de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg, indien de behoeften van de dienst het rechtvaardigen, op vordering van de procureur des Konings een rechter aanwijzen om de voornoemde ambten gedurende drie maanden waar te nemen. Die termijn kan worden vernieuwd. »

5) Artikel 87 wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 87. — Er zijn plaatsvervangende rechters bij de rechtbank van eerste aanleg, die alleen kunnen worden geroepen om zitting te nemen in de burgerlijke rechtbank en de correctionele rechtbank.

Er zijn plaatsvervangende rechters bij de arbeidsrechtbank en bij de rechtbank van koophandel.

Er zijn ook plaatsvervangende rechters bij de executierechtbank; zij worden overeenkomstig artikel 192 gekozen uit de advocaten die licentiaat in de criminologie zijn of die blijf hebben gegeven van een bijzondere belangstelling voor de strafwetenschap.

In afwijking van de artikelen 293 en 300 kunnen eveneens als plaatsvervangend rechter in de executierechtbank worden benoemd, de ambtenaren van het Bestuur Strafinrichtingen die licentiaat in de rechten of in de criminologie zijn, volle dertig jaar oud zijn en hun bestuurlijk ambt gedurende ten minste vijf jaar hebben vervuld.

De plaatsvervangende rechters hebben geen gewone bezigheden en worden benoemd om verhinderde rechters of leden van het openbaar ministerie tijdelijk te vervangen.

De plaatsvervangende rechters kunnen ook geroepen worden om zitting te nemen wanneer de bezetting niet volstaat om de rechtbank overeenkomstig de bepalingen van de wet samen te stellen.

Er kunnen plaatsvervangende rechters worden benoemd om tijdelijk de rechters in sociale zaken en in handelszaken te vervangen. »

6) Een artikel 88bis wordt ingevoegd, luidend als volgt :

« Art. 88bis. — De executierechtbank heeft haar bijzonder reglement dat overeenkomstig artikel 88, eerste lid, wordt vastgesteld met inachtneming van haar eigen taak en bevoegdheden; de voorzitter van de executierechtbank wordt geraadpleegd.

tribunal et porte le titre de président du tribunal de l'application des peines.

Les juges au tribunal de l'application des peines sont, de préférence, choisis parmi les magistrats licenciés en criminologie, s'il en est; s'il n'en est pas, les magistrats désignés s'attacheront spécialement à l'étude des sciences criminologiques. »

4) L'article 80 est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 80. — En cas d'empêchement d'un juge d'instruction, d'un juge des saisies, d'un juge au tribunal de la jeunesse ou d'un juge au tribunal de l'application des peines, le président du tribunal de première instance désigne un juge effectif pour le remplacer.

En outre, si les besoins du service le justifient, le président du tribunal de première instance peut, sur réquisition du procureur du Roi, désigner un juge effectif pour remplir les fonctions précitées pour un terme de trois mois. Ce terme peut être renouvelé. »

5) L'article 87 est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 87. — Il y a des juges suppléants auprès du tribunal de première instance qui ne seront appelés à siéger qu'au tribunal civil et au tribunal correctionnel.

Il y a des juges suppléants auprès du tribunal du travail et du tribunal de commerce.

Il y a aussi des juges suppléants auprès du tribunal de l'application des peines; ils sont choisis conformément à l'article 192, parmi les avocats licenciés en criminologie ou qui ont fait preuve d'un intérêt particulier pour les sciences pénales.

Par dérogation aux articles 293 et 300, peuvent être également nommés aux fonctions de juge suppléant au tribunal de l'application des peines, les fonctionnaires de l'administration pénitentiaire licenciés en droit ou licenciés en criminologie, âgés de trente ans accomplis et ayant exercé leurs fonctions administratives pendant au moins cinq ans.

Les juges suppléants n'ont pas de fonctions habituelles et sont nommés pour remplacer momentanément soit les juges, soit les membres du ministère public lorsqu'ils sont empêchés.

Les juges suppléants peuvent aussi être appelés à siéger dans les cas où l'effectif est insuffisant pour composer le siège conformément aux dispositions de la loi.

Des juges sociaux suppléants peuvent être nommés pour remplacer momentanément les juges sociaux et consulaires empêchés. »

6) Il est inséré un article 88bis, libellé comme suit :

« Art. 88bis. — Le tribunal de l'application des peines a son règlement particulier établi, conformément aux dispositions de l'article 88, alinéa 1^{er}, en considération de ses missions propres et en fonction de ses compétences; le président du tribunal de l'application des peines est consulté.

Het derde, het vierde en het vijfde lid van dat artikel zijn mede van toepassing op dat bijzonder reglement. »

7) Artikel 138 wordt aangevuld met de volgende leden :

« Het openbaar ministerie treedt op in alle zaken die vallen onder de bevoegdheid van de executierechtbank of van haar voorzitter.

Het ambt van openbaar ministerie bij die rechtbank wordt uitgeoefend door de procureur des Konings of door diegene of diegenen van zijn substituten die hij bijzonder aanwijst om bij die rechtbank zitting te nemen.

Het openbaar ministerie vordert of dient van advies, naargelang van het geval. »

b) Titel VI van het Wetboek van Strafvordering, opgeheven door de wet van 10 juli 1967, wordt op nieuw opgenomen in de volgende lezing :

« TITEL VI

Executierechtbank

Art. 553. — De betrekkelijke bevoegdheid van de executierechtbank wordt bepaald door de woon- of verblijfplaats van de betrokkene, de plaats waar de straf of de vervangingsmaatregel wordt uitgevoerd; ook bevoegd is de rechtbank binnen wier rechtsgebied de veroordeling is uitgesproken.

De rechtbank waarbij de zaak aanhangig is, blijft bevoegd om uitspraak te doen in geval van verandering van woon- en verblijfplaats hangende het geding.

Art. 554. — Buiten de bijzondere bevoegdheden bij de wet bepaald, heeft de executierechtbank een algemene bevoegdheid; zij gelast, na de inrichtingsdirecteur te hebben gehoord, de staking van elke inbreuk op de grondrechten van de gedetineerden, van elke tergende of discriminerende maatregel jegens hen genomen; zij ziet toe, na de inrichtingsdirecteur te hebben gehoord, op de wettelijkheid en de omvang van de tuchtsancties; de directeur geeft terstond aan de voorzitter van de executierechtbank kennis van de tuchtsancties die hij uitspreekt, onder opgaaf van redenen.

Art. 555. — Bij gebreke van bijzondere wetsbepalingen, wordt de procedure voor de executierechtbank gevoerd zoals hierna is bepaald.

Art. 556. — De zaken worden bij de executierechtbank of, in de gevallen door de wet bepaald, bij de voorzitter aangebracht bij vordering van het openbaar ministerie of bij verzoekschrift van de betrokkene, ofwel nemen zij er ambtshalve kennis van.

Art. 557. — De betrokkene wordt, vierentwintig uur nadat de zaak bij de rechtbank is aangebracht of zij er ambtshalve kennis van heeft genomen, opgeroepen om voor haar te verschijnen, bij een ter post aangetekende brief, door toedoen van de griffier, of bij eenvoudige waarschuwing die wordt erkend of door getuige bevestigd.

Les alinéas 3, 4 et 5 dudit article sont applicables à ce règlement particulier. »

7) L'article 138 est complété par les alinéas suivants :

« Le ministère public intervient dans toutes les affaires qui relèvent de la compétence du tribunal de l'application des peines ou de son président.

Les fonctions du ministère public près ce tribunal sont exercées par le procureur du Roi ou celui ou l'un de ceux de ses substituts spécialement désignés par lui pour siéger près ce tribunal.

Le ministère public, suivant les cas, prend des réquisitions ou donne des avis. »

b) Le Titre VI du Code d'instruction criminelle, abrogé par la loi du 10 juillet 1967, est rétabli dans la rédaction suivante :

« TITRE VI

Du tribunal de l'application des peines

Art. 553. — La compétence territoriale du tribunal de l'application des peines est déterminée par le domicile ou la résidence du justiciable, le lieu d'exécution de la peine ou de la mesure de remplacement; est aussi compétent le tribunal dans le ressort duquel la condamnation a été prononcée.

Le tribunal saisi reste compétent pour statuer en cas de changement de domicile ou de résidence en cours d'instance.

Art. 554. — Outre les compétences spéciales que la loi détermine, le tribunal de l'application des peines exerce une compétence générale; il ordonne, après avoir entendu le directeur de l'établissement, la cessation de toute atteinte portée aux droits fondamentaux des personnes détenues, de toute mesure vexatoire ou discriminatoire prise à leur égard; il contrôle, après avoir entendu le directeur de l'établissement, la légalité et la mesure des sanctions disciplinaires; le directeur avise sur-le-champ le président de ce tribunal, des sanctions disciplinaires qu'il prononce, en en précisant les motifs.

Art. 555. — A défaut de dispositions légales particulières, la procédure devant le tribunal de l'application des peines sera suivie comme il est indiqué ci-après.

Art. 556. — Le tribunal de l'application des peines, et, dans les cas prévus par la loi, son président, sont saisis, soit par la réquisition du ministère public, soit par la requête du justiciable, soit d'office par leur propre décision.

Art. 557. — Le justiciable sera, vingt-quatre heures après que le tribunal aura été ou se sera saisi, convoqué à comparaître devant le tribunal, par pli recommandé à la poste, par les soins du greffier, ou par simple avertissement reconnu ou attesté.

Zijn raadsman wordt gewaarschuwd bij ter post aangetekende brief.

Art. 558. — Ten hoogste tien dagen verlopen tussen de ontvangst van de oproeping of de waarschuwing en de dag waarop de zaak zal dienen.

Binnen die tijd wordt het dossier op de griffie ter beschikking van de verdediging gehouden gedurende vierentwintig uren, naar het haar schikt. Op haar verzoek kunnen de termijnen worden gewijzigd. Zij worden verkort in geval van dringende noodzakelijkheid. Zo nodig wordt de zaak naar een latere zitting verschoven, binnen een redelijke termijn.

Art. 559. — De betrokkene kan ook vrijwillig verschijnen of zich, met toestemming van de rechtbank, laten vertegenwoordigen door zijn advocaat.

Art. 560. — Verschijnt de betrokkene niet, dan wordt hij bij verstek berecht.

In dat geval wordt het verzet ontvangen bij een verklaring gedaan ter griffie van de rechtbank of aan de directeur van de strafinrichting; deze geeft daarvan terstond bericht aan de griffier van de rechtbank.

De verklaring van verzet brengt rehtens verschijning met zich op de eerste terechtzitting na acht dagen en wordt geacht niet te zijn gedaan wanneer degene die verzet doet, niet verschijnt.

Art. 561. — De executierechtbank houdt zitting met gesloten deuren. Haar beslissingen worden met redenen omkleed en op korte termijn in het openbaar gegeven. Zij kunnen worden gegeven gedurende de zitting met gesloten deuren; in dat geval worden zij daarenboven voorgelezen op de eerstvolgende openbare zitting, in ieder geval binnen een maand.

Er is geen veroordeling in de kosten.

Van de beslissingen wordt kennis gegeven bij ter post aangetekende brief, binnen de termijn van drie dagen, de zaterdagen, zondagen en feestdagen daarin niet inbegrepen.

Art. 562. — Cassatieberoep staat open tegen de beslissingen van de executierechtbank.

Art. 563. — Ten minste eens per drie maanden bezoekt de executierechtbank samen met de procureur des Konings de strafinrichtingen in haar arrondissement.

Te dier gelegenheid tracht zij, na het verslag van de inrichtingsdirecteur en de betrokkene te hebben gehoord, en na advies van het openbaar ministerie, ter plaatse de problemen te regelen betreffende de rechten van de gedetineerden behoudens dat zij, in betwiste gevallen, uitspraak doet volgens de gewone rechtspleging.

De voorzitter van de rechtbank laat zich op de hoogte houden van die problemen.

In geval van dringende noodzakelijkheid waarschuwt de inrichtingsdirecteur de voorzitter van de rechtbank.

Art. 564. — Met het oog op de doeltreffendheid van de veroordelingen en de behandeling, kan de executierechtbank door de diensten van het bestuur een medisch-sociaal onderzoek laten uitvoeren naar het gedrag, de persoonlijkheid, het milieu en de

Son conseil sera averti par lettre recommandée à la poste.

Art. 558. — Il y aura dix jours au plus entre la réception des convocations ou avertissements et la date fixée pour l'examen de l'affaire.

Dans le cours de ce délai, le dossier sera mis, au greffe, à la disposition de la défense pendant quarante-huit heures à sa convenance. A sa demande, les délais peuvent être modifiés. Ils seront abrégés en cas d'urgence. S'il échet, l'affaire sera remise, dans un délai raisonnable, à une prochaine audience.

Art. 559. — L'intéressé pourra aussi comparaître volontairement ou, avec l'accord du tribunal, se faire représenter par son avocat.

Art. 560. — Si l'intéressé ne comparait pas, il sera jugé par défaut.

En ce cas, l'opposition sera reçue par déclaration faite au greffe du tribunal ou au directeur de l'établissement pénitentiaire, qui en avisera sans délai le greffier du tribunal.

La déclaration d'opposition emporte de droit comparution à la première audience tenue après un délai de huit jours et est réputée non avenue si l'opposant n'y comparait pas.

Art. 561. — Le tribunal de l'application des peines siège à huis clos. Ses décisions sont motivées, rendues publiquement et à bref délai. Elles peuvent être rendues au cours de l'audience à huis clos; en ce cas, elles sont, en outre, lues à la prochaine audience publique, en tout cas dans le mois.

Il n'y a pas de condamnation aux frais.

Les décisions sont notifiées par lettre recommandée à la poste, dans un délai de trois jours non compris les samedis, dimanches et jours fériés.

Art. 562. — Le pourvoi en cassation est ouvert contre les décisions du tribunal de l'application des peines.

Art. 563. — Au moins une fois par trimestre, le tribunal de l'application des peines, accompagné du procureur du Roi, visite dans son arrondissement les établissements pénitentiaires.

A cette occasion, après avoir entendu le rapport du directeur de l'établissement, et le justiciable, et sur l'avis du ministère public, il s'efforce de régler sur place les problèmes concernant les droits des détenus, sauf, dans les cas litigieux, à statuer suivant la procédure ordinaire.

Le président du tribunal se tient informé de ces problèmes.

En cas d'urgence, le directeur de l'établissement avertit le président du tribunal.

Art. 564. — En vue d'assurer l'efficacité des condamnations et du traitement, le tribunal de l'application des peines peut ordonner une enquête médico-sociale par les services de l'administration, sur le comportement de l'agent, sa personnalité, son milieu

reclasseringsmogelijkheden van de dader. De betrokkene kan aan het persoonlijkheidsdossier alle inlichtingen doen toevoegen, onder meer verslagen en adviezen van artsen naar zijn keuze.

Art. 565. — Behoudens afwijkingen, zijn de wettelijke bepalingen betreffende de strafrechtspleging van overeenkomstige toepassing. »

VERANTWOORDING

Artikel 17ter is het logische gevolg van artikel 17bis, waar bij amendement werd voorzien dat de invrijheidstelling wordt bevolen door de executierechtbank.

M. VERWILGHEN
P. DEWAELE

et ses possibilités de reclassement. L'intéressé peut faire joindre à ce dossier de personnalité tous renseignements, notamment les rapports et avis des médecins de son choix.

Art. 566. — Sauf dérogation, les dispositions légales concernant la procédure pénale sont applicables. »

JUSTIFICATION

Le présent amendement est le corollaire de l'amendement n° 20 visant à insérer un article 17bis prévoyant que la mise en liberté est ordonnée par le tribunal de l'application des peines.